

ENGINEERED  
IN GERMANY

**FUGENTORPEDO**

HOCHKARÄTIGE HYGIENE FÜR IHR ZUHAUSE<sup>+</sup>

SO WERDEN  
**FUGEN**  
HYGIENISCH  
**REIN**



ANLEITUNG

## DER UMWELT ZULIEBE

Plastikmüll ist ein unerwünschter Begleiter in unserem Leben.

Wir haben uns daher dazu entschlossen einen kleinen, dennoch wichtigen Teil zur Umweltentlastung beizutragen und verzichten in Zukunft auf einen Großteil der Umverpackung aus Plastik.

Unsere Produkte werden künftig lose im Versandkarton - mit recycelten Packpapier geschützt - ausgeliefert.

Die Produktqualität wird dadurch keinesfalls verändert, die Umwelt jedoch geschont.

## SO FUNKTIONIERT'S

### 1. WÄHLEN DER SCHLEIFSTEGBREITE

- Der Steg sollte weder zu breit noch zu schmal sein, wählen Sie jenen, der am Besten auf die zu bearbeitende Fuge passt.
- Schleifstege sind in 2mm, 3mm und 5,5mm Breite erhältlich.



## 2. EINLEGEN DES SCHLEIFSTEGS

- Führen Sie den Schleifsteg vorsichtig in die Nut des Griffes ein, bis der Steg merkbar einrastet.



## 3. ANSCHLEIFEN DER FUGE

- Um oberflächliche Verschmutzungen zu lösen, schleifen Sie die Fuge mit **leichtem** Druck an.

**WICHTIG:** Nicht fest drücken, eher über die Fuge gleiten lassen.

- Entfernen Sie den entstandenen Schleifstaub mithilfe eines trockenen und fusselreichen Tuches (z.B. Mikrofaser).

**Hinweis:** In diesem Schritt geht es nicht darum die Fuge strahlend weiß zu bekommen, sondern darum die Oberfläche anzurauen, damit das Reinigungsmittel in Schritt 4 seine volle Kraft entwickeln kann.



## 4. REINIGEN

- Tauschen Sie den Schleifsteg gegen die Fugenbürste aus. Um diesen vom Griff zu lösen, drücken Sie auf die Verriegelung am Steg und ziehen ihn heraus.
- Sprühen Sie die Fuge mit einem geeigneten Reinigungsmittel ein und lassen Sie dieses gemäß Herstellerangaben einwirken (i.d.R. 5 bis 10 Minuten). Empfohlene Reinigungsmittel finden Sie auf Seite 6.
- Reinigen Sie die Fuge nun mit der Fugenbürste, bis sich die Verschmutzungen lösen.
- Nehmen Sie das Reinigungsmittel mit einem feuchten Tuch auf und wischen Sie mit klarem Wasser nach.



## 5. IMPRÄGNIEREN

- Nach der Reinigung empfehlen wir die Imprägnierung mit dem Fugenschutz-Stift. Die transparente Flüssigimprägnierung dringt tief in die Kapillaren der Fuge ein und verhindert somit dauerhaft das Anhaften von Schmutz. Das Produkt ist für jede Fugenfarbe geeignet, geruchsneutral und ergiebig.
- Vor dem Beginn müssen die Fugen sauber und trocken sein.
- Fugenschutz-Stift gut schütteln.
- Stiftspitze in der Fuge mehrmals sanft eindrücken, damit die Fugenschutzlösung in die Spitze gelangt. Bearbeiten Sie Fugen von unten nach oben.
- Bitte nur die Fugen bearbeiten und Tropfen vermeiden, ggf. sofort nachtrocknen.
- Voll wirksam nach einer Trocknungszeit von 6-12 Stunden.

**TIPP:** Vor Anwendung an unauffälliger Stelle testen.



# REINIGUNGSMITTEL



**LISSY**  
Normalverschmutzung  
pH neutraler Fugenreiniger -  
für alle Fugenarten



**BILLY**  
Grundreinigung bei  
übermäßiger Fett- und  
Ölverschmutzung (z.B. Küche)



**RUBY**  
chlorfreier Reiniger für leichten  
Schimmel auf Zement- und  
Silikonfugen, sowie sonstigen  
Oberflächen



**RUBY-CL**  
chlorhaltiger Reiniger bei  
starkem Schimmelbefall  
auf Stein, Fugen und Zement.  
Bleichende Wirkung.

DIESE UND WEITERE ARTIKEL ERHÄLTICH AUF [WWW.FUGENTORPEDO.DE](http://WWW.FUGENTORPEDO.DE)

# ZUBEHÖR



Ersatz-Set 2mm, 2-tlg.  
1x Schleifsteg 2 mm  
1x Fugenbürste



Ersatz-Set 3mm, 2-tlg.  
1x Schleifsteg 3 mm  
1x Fugenbürste



Ersatz-Set 5,5mm, 2-tlg.  
1x Schleifsteg 5,5 mm  
1x Fugenbürste



Fugenschutzstift  
1x Stift á 9ml

DIESE UND WEITERE ARTIKEL ERHÄLTICH AUF [WWW.FUGENTORPEDO.DE](http://WWW.FUGENTORPEDO.DE)

# GEBRAUCHSANWEISUNG

Fugentorpedo®

Manuelles Reinigungsgerät für Zementfugen

Stand: 01/2026

Sprache: Deutsch

## 1. Zweckbestimmung

Der Fugentorpedo® ist ein manuelles Reinigungsgerät zur Vorbehandlung und Reinigung von zementären Fliesenfugen im Innenbereich (z. B. Bad, Küche, WC). Er dient zum mechanischen Lösen von oberflächlichen und tiefsitzenden Verschmutzungen, um eine anschließende Nassreinigung zu erleichtern.

Eine andere oder darüber hinausgehende Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

## 2. Nicht geeignete Anwendungen

- Naturstein, Marmor, Schiefer oder andere weiche bzw. polierte Steinoberflächen
- Glasierte oder beschichtete Oberflächen außerhalb der Fuge
- Silikon- oder Acrylfugen
- Einsatz mit motorischer Unterstützung

## 3. Sicherheitshinweise

**ACHTUNG** – Verletzungs- und Sachschadengefahr

- Nicht mit starkem Druck arbeiten – Materialabtrag möglich
- Schleifstaub nicht einatmen

- Schutzbrille und Handschuhe empfohlen
- Von Kindern fernhalten
- Vor Anwendung an unauffälliger Stelle testen

## 4. Anwendung (Kurzfassung)

- Passende Schleifstegbreite (2 mm / 3 mm / 5,5 mm) wählen
- Schleifsteg in den Griff einsetzen, bis er hörbar einrastet
- Fuge mit leichtem Druck anschleifen (nicht drücken)
- Schleifstaub trocken entfernen
- Schleifsteg gegen Fugenbürste tauschen
- Geeignetes Reinigungsmittel auftragen und einwirken lassen
- Mit Fugenbürste reinigen und mit klarem Wasser nachwischen

## 5. Pflege und Lagerung

- Gerät nach Gebrauch trocken reinigen
- Schleifstege und Bürsten regelmäßig prüfen und bei Abnutzung ersetzen
- Trocken, sauber und kindersicher lagern

## 6. Haftungsausschluss

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Anwendung, Überbeanspruchung, Verwendung auf ungeeigneten Oberflächen oder Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen.

# HERSTELLERANGABEN

Fugentorpedo GmbH  
Greinerberg 15  
81371 München  
Deutschland

Geschäftsführer: Frank Eckert

Telefon: + 49 89 20987362  
E-Mail: info@fugentorpedo.de

Handelsregister:  
Amtsgericht / Court München, HRB 242904